



“LA GARROTXA”

14 AGOSTO 1969
NUMERO 1.555

EL SEMANARIO DE OLOT Y COMARCA



El verano y el Museo

Con la inevitable llegada del verano, cada año nuestros típicos parajes cobran vida, y también el Museo de Arte Moderno del que hoy ofrecemos la reproducción de estas dos obras. Un Museo digno, que quisiéramos más propagado, ya que muchos forasteros ni siquiera se enteran de su existencia.

FOTOS SATORRE

ALGUNAS REFLEXIONES SOBRE LA ENSEÑANZA

Enseñar es difícil. Requiere trabajo por parte del profesor y por parte del alumno. Pero, lo que sí es indiscutible, que la enseñanza debe ser esto: «Enseñar, formar, orientar, investigar, crear conocimientos», pero no juzgar, discriminar, lanzar al fracaso a los discriminados, en unas pruebas hechas a propósito para eliminarlos.

Lo anterior se ha dicho porque en algunas Universidades, las estadísticas de alumnos enseñados es muy inferior al de alumnos fracasados, parece un hecho consentido el que por razones nada claras se suspenden por sistema año tras año un 80 por 100 o más de alumnos en cada convocatoria.

Apreciado lector, llega un momento en que debemos pensar lo que esto representa.... pensemos la cantidad de fracasos que anualmente fabrican las tales Universidades..., digo yo. ¿Es útil para la Nación esta negativa manera de formar ciudadanos?

Es más, ¿qué cosa haremos con este ejército de suspendidos y fracasados que vamos creando y que se quedan mezclados en nuestro ámbito y en parte dominando por ser mayoría, con su resentimiento contra la sociedad que los ha enseñado, mal formado, mal orientado, sin preocuparse de investigar lo que era conveniente hacer para no marcarlos con el fracaso?

Si consideramos que lo que marca la utilidad de las instituciones es su eficiencia, conviene que valoremos el provecho que dan las Universidades por los frutos positivos o negativos de las mismas.

Las últimas estadísticas que continúan empeorando, dan unos resultados de eficiencia catastrófica, como si el español medio fuera declinando en capacidad educativa y como si los profesores españoles encontraran al español estudiante cada vez más obtuso e ignorante.

Creemos que hace falta urgente una revisión a fondo del problema universitario, teniendo en cuenta su eficiencia.

No basta culpar a los estudiantes del resultado mediocre de la universidad española. Recuérdase que el estudiante no es el que organiza la enseñanza, ni el que ordena los libros de texto, ni el que determina los horarios de clase, ni las fechas de exámenes, ni la capacidad de las aulas, ni la incompatibilidad de asignaturas, ni, en fin, el que propone los métodos pedagógicos o procedimientos psicológicos que conducen a la formación total del graduado.

Por tanto, con ganas de encontrar culpables de todo este mal, podríamos acusar a muchos antes de culpar al sufrido estudiante.

EVASIO

He rebut, no fa pas massa, el catàleg d'una agència de viatges anunciant tota mena d'excursions. N'hi havia per tots els gustos i per a totes les butxaques.

Des de les sortides d'un dia i per poques pessetes fins als creuers marítims de gran luxe on les poques pessetes s'havien convertit en un grapat de milers.

El catàleg duia un nom suggerent: «Evasión». Aquest mot, que semblava no tenir cap més sentit que fugida, escapada, d'una persecució o d'una presó, avui ens trobem que agafa un matís diferent.

Tothom, o gairebé tothom, cerca evadir-se. De què?, de tot, de la monotonia del viure quotidià, del treball amb que ens guanyem el pa, de les preocupacions de cada dia... la llista es faria llarga.

Per evadir-nos ens serveix qualsevol cosa, i així hem anat batejant amb evasí una sèrie de coses que, temps endarrera en deiem d'entreteniment. I tenim cinema, literatura, esports, espectacles d'evasió. I la gran evasí de l'any: Les vacances!, uns dies en què, trencant amb tots els nostres hàbits, fugim.

Tots fugim cap on podem: al mar, a la muntanya, o, si és que ens toca restar a casa, procurem viure de la manera més diferent possible de la nostra forma habitual de vida.

Però, és aquesta una posició eficaç davant els nostres problemes?

Quan tornem a la realitat, de la que hem fugit unes hores o uns dies, ens trobem que cap dels problemes que teníem plantejats no s'ha resolt, (son tan pocs els problemes que es resolten sols!) I més d'una vegada la nostra «evasió» ens n'ha creat de nous, que venen a afegir-se als que ja teníem. L'hem pagada ben cara la nostra fugida!

J. G.

Suscribase al semanario La Garrotxa

Apartamentos Pirenaicos S. A.



La Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad acordó la reducción del capital social, mediante la adquisición de las acciones n.º 1 al 80, de la 161 a la 240, de la 400 a la 480 y de la 561 a la 640 con cargo al capital social, por un valor nominal de un millón setecientos mil pesetas, quedando reducido el capital social a la cifra de dos millones ochocientos mil pesetas. Lo que se hace público al objeto de dar cumplimiento a lo previsto en la Ley de 17 de julio de 1951 sobre el régimen jurídico de las Sociedades Anónimas.

Gerona a 1 de julio de 1969

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE
ADMINISTRACION

ventanal

LAS MINORIAS ACTIVAS

Tenemos demasiado en el olvido el papel importante, decisivo, que representan en muchas facetas de nuestro quehacer ciudadano estos núcleos reducidos de personas entregadas con evidente desinterés y abnegación a una obra positiva. Obra que siempre beneficia a muchos pero que surge del esfuerzo, del tesón inmovible de unos pocos.

El espectáculo es familiar o usual entre nosotros: archisabido, diría más tajantemente. Y por usual y archisabido, más meritorio para quienes cargan con el peso y la ejecución de la iniciativa ante el "pancismo" o comodidad de los más. Se trata, pues, del vivir de muchos, siempre propenso a encontrar pegas cuando no motivos de ironía a la acción abnegada que en el mismo provecho de aquellos realizan unos pocos.

Minorías activas las tenemos entre nosotros y bien ejemplares. Que Dios nos las conserve, ya que la sola posibilidad de que se agoten, nos atemoriza. Porque si todo lo tuviéramos que esperar de la abulia de tantos y tantos, aviados estaríamos.

Un caso actualísimo de esta clase me induce al presente comentario. Un caso que enaltece a otros que ya existen de hace tiempo y que no quiero olvidar, antes al contrario, recordar como se merecen, y que en esta propia cita se compendian para no incurrir en omisiones. Se trata de la recién surgida Asociación de Padres de los alumnos del Instituto de Enseñanza Media. Hay que comprobar el entusiasmo y la alteza de miras con que se mueven y colaboran en esta obra cumbre de nuestro Olot contemporáneo: el Instituto de referencia. He aquí un caso digno y plausible, otra minoría a nivel de una gran misión que, por otra parte, cumplen con positiva eficacia. Sería ponderar lo que ya está a la vista de todos querer detallar sus actividades. Con subrayarlas nos es suficiente para rendirles tributo. Sólo quisiéramos que supieran todos apreciar este ejemplo como se merece. Se le haría la justicia que es obligada.

FAUSTOS MUSICALES

No es ya secreto, pero el proyecto, por su envergadura, nos mueve a cita. Los dirigentes de nuestra "Asociación de Música", siempre en primera línea,

esta vez nos la preparan grande por todo. Nos referimos a su propósito, ya encauzado, de hacer actuar en Olot, el próximo curso musical, ni más ni menos que al "Orfeo Català". No es preciso remarcar la distinción y trascendencia que ello supone para nuestra ciudad. Todos sabemos que "l'Orfeo" se ha desplazado y desplaza a escasísimas localidades. El que Olot sea escogida, ya es un alto honor para nosotros. Y si a ello añadimos las proporciones de su arte y de su composición, el acontecimiento va a ser excepcional. Por todo ello, nuestros plácemes y alientos todos a los magníficos directivos de la "Asociación de Música" que no cesan en tan nobles empeños.

UN DESCUBRIMIENTO

Ya sé que voy a herir su modestia, pero la noticia vale la pena arrastrar este riesgo. Me refiero a que nuestra erudita la Srta. Carmen Sala Giralt ha llegado a descubrir algo para nosotros inédito de verdad. Se trata de que parece existir en el subsuelo de nuestra Casa Consistorial algo de valor arqueológico de excepción. Me consta que la Srta. Sala sigue investigando de verdad y que no dejaremos de tener conclusiones firmes y definitivas a no tardar.

Quien sabe—no desdeñable por cierto—si ello nos permitiría, al fin, acabar con la actual ubicación de las oficinas municipales, que tan poco está a la altura de la ciudad y los tiempos. Por cierto que no ha mucho y hablando con algún técnico en la materia, voz autorizada, se me demostraba que la demolición del antiguo edificio del Hospicio no supondría tanto como muchos creen. Luego, el levantamiento de un cuerpo de edificio nuevo para instalar Ayuntamiento y otros servicios públicos allí, no es una idea nada desdeñable tampoco.

Quien sabe si el camino de la Arqueología será capaz de conducirnos al de la tan necesaria renovación, que buena falta hace en lo tocante a las oficinas municipales. De todos modos, con Arqueología o sin ella, tal renovación es indispensable porque, a decir verdad, nuestra sede municipal está muy por debajo de muchas otras correspondientes a localidades de menor rango inclusive. Hace ya muchos años que la Casa Consistorial se nos hizo pequeña, exigua e imposible. Cuantas gentes de fuera, al visitarla, nos han mostrado su asombro, que es decir sonrojo para nosotros, han dado fe de este imperativo insoslayable.

L. A.

**SE ALQUILA: Local céntrico a
200 m. Plaza Clará, entrada
3'90x3'10 m. Superficie 9x31 m.**

Razón. Imprenta del Semanario

FIESTAS DEL BARRIO DE PEKIN

Días, 23, 24 y 25 de Agosto de 1969

Actos Religiosos — Grandes audiciones de Sardanas — Extraordinarios Bailes
con la colaboración de los Conjuntos...

AMALGAMA 70

LOS 5 MAGNIFICOS

JOSE PLANA Y SU CONJUNTO

MAUNE Y SUS DINAMIKS Y CARMEN CHIA

COBLA ORQUESTA MARABU

El sábado a las 10'30 Gran B. ile de Vigilia, será elegida la PUBILLA DEL BARRIO de 1969
Vds. tienen una cita con el BARRIO DE PEKIN

ARTICULOS PARA DEPORTE

- ▶ **Fútbol** — *Equipos completos - Balones reglamento - Trajes entreno.*
- ▶ **Basquet** — *Pelotas nylon importación - Camisetas - Pantalones.*
- ▶ **Tenis** — *Raquetas Dunlop - Equipos completos Fred Perry y Slazanger. Vestidos tenis Srta. - Maletines portaequipos y raqueta.*
- ▶ **Ciclismo** — *Jerseys - Culotes - Guantes - Cascos.*
- ▶ **Moto-Cros** — *Guantes - Cascos - Botas.*
- ▶ **Natación** — *Slips y trajes señorita competición - Balones Water-polo reglamento (Cuero y nylon).*
- ▶ **Ping-Pong** — *Paletas nacionales y japonesas - Pelotas - Redes.*

Deportes Casa Rovira

San Esteban, 6
Teléf. 26 03 67
OLOT

Un hecho verídico

Por RAMON CARRERAS

Hay una clase de mujeres, de las que ya quedan pocas, casi todas ellas pertenecientes a pristinas tradiciones y creencias de los tiempos de Maricastaña, que tienen un concepto tan deformado de la religión y una idea tan equívoca de lo que es la caridad, que más que católicas, apostólicas y romanas son burrazas en forma de mujer, con todos sus defectos y ninguno de sus encantos.

El hecho que voy a contarles es verídico.

Eran las seis menos cuarto de una mañana dominiguera, de aquellas que parecen hechas exprofesas para salir al campo a gozar de la naturaleza con toda su magnificencia estival.

Una de mis hijas, con la mochila en la espalda y montada en su Velo-Solex, se iba a llamar a una amiga suya que creyó que se había dormido, ya que no había acudido a la hora y lugar convenido donde tenían que reunirse unas cuantas amigas para salir de excursión aquella mañana. Al entrar en la calle de Caídos por la Patria, se cayó, pero no por la Patria, sino por culpa de un reventón que tuvo en la moto, y se cayó con tan mala fortuna que fue a parar con la mandíbula en el borde de la acera, lo que le produjo un pequeño desvanecimiento. Transcurrieron cinco minutos, luego diez, sin que pasara un alma. Por fin vio venir de la calle de la Cárcel Vieja, a una mujer de largas faldas y largas mangas y con una mantilla y un devocionario en la mano, y a la que pasó por su vera le rogó si quería hacerle el favor de avisar a sus amigas que le estaban aguardando en el paseo del Ferial frente al local del Centro Excursionista. Y la "señora" de la mantilla y el devocionario en la mano, largas faldas y largas mangas y toda ella oliendo a rancio, con ademanes de ritual semi-litúrgico de canónigo magistral ochocentista y voz zalamera de abadesa de clausura en plena cuaresma, debilitada por ayunos y abstinencias, se le excusó, muy amablemente, de esta manera: "Ai, maca, em sap molt de greu no poder-te atendre, però, ja ho veus, falten només tres minuts per tocar les sis i no puc pas torbar-me, perquè faria tard a missa", y se fue tan campante hacia San Esteban a golpearse el pecho cargado de cruces y medallas, de las que entre ellas seguramente había alguna de la Virgen del Perpetuo Socorro, dejando a la chica sentada en la acera, con una herida en la pierna y la mandíbula sangrando. Momentos después, pasó una joven, sin mantilla ni devocionario, sin mangas y con mini-falda, y toda ella oliendo a limpio y a perfumes de Mirurgia, y al ver a la accidentada le

faltó tiempo para atenderla y avisar a sus amigas y, entre todas, la llevaron a la farmacia de turno, donde le practicaron las curas de urgencia.

Como puede verse, en la "Viña del Señor" hay toda clase de uvas, y no puede uno fiarse demasiado de las apariencias para adivinar las calidades. Las hay que pasan por moscatel y si las estrujárais no saldría más que zumo de vinagre.

Si bien es verdad que esta clase de beatas que huelen a rancio, son una garantía absoluta para que los hombres se vean libres e incapaces de caer en la tentación, también es verdad que, en cuanto a religión se refiere, demuestran tener una mentalidad tan pequeña como las letras de sus devocionarios, y una visión de lo que es la caridad, tan oscura, como el color de sus mantillas.

Del rayo, del hambre, de la peste, de la guerra, de tempestades de mar y tierra y de "señoras" de este color, liberarnos Trino-Señor, ya que si todas fueran así, el mundo carecería de altruismo y, de paso, ¡qué aburrida sería la vida para la juventud!

* * *

Por la tarde pasé por aquel lugar de la calle de los Caídos, donde mi hija se cayó, y aún vi tres manchas de sangre en la acera. Tres manchas de sangre que no pudieron ser enjugadas a tiempo por quien le faltaban tres minutos para no hacer tarde a misa y tres tornillos para fijarse en la mollera el conocimiento de que muchos siglos antes de que existiera el precepto de la Iglesia de "oirás misa entera todos los domingos y fiestas de guardar", ya en tiempos de Moisés, existían los Mandamientos de la Ley de Dios, cuyas dos conclusiones son: "Amarás a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a ti mismo por el amor de Dios".

Así como para ser cura hay que empezar por aprender latín, para ser beato, hay que empezar por aprender a ser humano.

Que me perdonen esta clase de "señoras" si he sido un poco duro con ellas, pero es que cuando se lleva dentro la indignación, forzosamente el resentimiento se le transforma en tinta y se le desborda fácilmente por la punta de la pluma.

Se precisa Mecánico

Libre servicio militar
Especialista en Diesel

Razón: Tel 26 16 08 - Olot



Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona

Tiene el agrado de anunciar que, para conmemorar el
XLV DIA UNIVERSAL DEL AHORRO
sorteará entre sus clientes, los siguientes premios:

1 DE 250.000 PESETAS	250.000 PESETAS
1 DE 100.000 >	100.000 >
1 DE 50.000 >	50.000 >
4 DE 25.000 >	100.000 >
20 DE 10.000 >	200.000 >
40 DE 5.000 >	200.000 >
40 DE 2.500 >	100.000 >
250 DE 1.000 >	250.000 >
300 DE 500 >	150.000 >
400 DE 250 >	100.000 >
<u>1.057 PREMIOS</u>	<u>1.500.000 PESETAS</u>

El sorteo de los premios, se efectuará en Gerona ante Notario, el 31 de octubre de 1969. Los boletos para el sorteo se entregarán en las oficinas de la Caja. Las libretas de ahorro de nueva apertura y los ingresos que se realicen hasta el 28 de octubre de 1969, disfrutarán de los mismos derechos para el sorteo

**Participe en el sorteo solicitando boletos
en la Caja de Ahorros Provincial**

¡FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ!



es igual de barato
y además, es

KELVINATOR

K-160	6.950 pts.	K-230	10.450 pts.
K-180	7.450 pts.	K-250	11.450 pts.
K-200	7.950 pts.	K-270	11.950 pts.
K-210	8.950 pts.	(incluido impuestos)	

NOTICIA DE NUESTROS LECTORES

En el n.º 1.552 hay un escrito encabezado como sigue: «Experiencias de un dirigente» firmado por Ramón Carreras.

No en plan de polémica, si no en plan de reflexión en lo que hace referencia al «mensaje a García» el autor se queja de que hay pocos Rovvans en el mundo, pero yo me atrevo a preguntar ¿Se aprovechan todos los Rovvans? y es que generalmente los López y los Pérez —refiriéndome al citado escrito uso estos mismos nombres— son mucho más simpáticos y elocuentes —con la lengua— y los Rovvans tal como lo describe el Sr. Carreras, actúan sin preguntar, pero actúan y eficazmente. Pero se da el caso paradójico de que hay una cantidad de dirigentes que les da la impresión de que esta manera de actuar resta importancia al trabajo y quizá ¿No será como si sintieran algo de celos por quién les entiende e interpreta sus órdenes sin preguntar?

En cambio los López y los Pérez al no ser capaces de interpretar y ejecutar un orden tienen la necesidad de acosar al jefe con preguntas, y el jefe es quién piensa y discurre y así se siente más jefe. En cambio en muchas ocasiones, mientras escucha y contesta, casi le da tiempo de haber hecho él mismo el trabajo que ha intentado mandar; si es que él sabe hacerlo.

Luego hay los Rovvans que con las preciosas ideas y las correctísimas órdenes...? de sus superiores, se van volviendo poco a poco López y Pérez y luego en nuestros casinos, con nuestros amigos de turno, nos quejamos que estamos rodeados de Pérez y López y no nos queda ningún Rovvans.

Creo que todos somos algo creciditos y tenemos un precioso cerebro, al cual, si lo usamos correctamente (todos) habrá más Rovvans y menos Pérez y López y así estaremos a punto para llevar un mensaje a García.

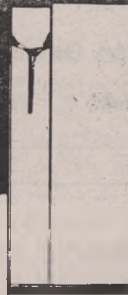
KABOT

Kelvinator

serie
FOAM·LINE



...SU SEGURO SERVIDOR



KCO

La más amplia gama de frigoríficos concebidos, en todo, a la medida de sus problemas de espacio, de sus relaciones sociales, de su economía.

Kelvinator, la marca que ha hecho asequible la verdadera calidad, a todos los públicos.

¡Si, señor!... **Kelvinator** su seguro servidor

Agencia Oficial:

SIBIDI

Calvo Sotelo, 18
San Rafael, 24

Esglesia Del CARME

A les 10'30 del matí, del dia 15 d' agost, en l' Esglesia del Carme, hi haurá la tradiest-nal Missa solemne que les Maries de la nostra ciutat dedicant a la Verge Santissima. Queden convidades totes les Maries i devotes de la Verge.

GUIA CIUDADANA

CRUZ ROJA

Cabo 1.º D. José Fabregó. Domicilio: G. S. Pedro Mártir, 248. Trabaja en Hilatura Puigdemont.

Cabo. D. Pedro Planadevall. Domicilio San Rafael, 11-4. Trabaja en Hijos Artigas. Teléf. 260177.

Individuos. Jaime Rodríguez, José Guirado, José Cuevas, Miguel Fabregó.

FARMACIA DE TURNO

Sábado:

D. Antonio Oller. - San Esteban, 17.

Domingo:

D. Juan Puigbert. - Pl. Generalísimo, 1.

Lunes:

D. Juan Cardelús. - Serra Ginesta, 10.

Martes:

D. José M.ª Llach. - Bonaire, 1.

Miércoles:

D. Juan Fajula. - Pl. del Conill, 3.

Jueves:

D. Jorge Vayreda. - San Rafael, 28.

Viernes:

D. Antonio Oller. - San Esteban, 17.

EXPENDEURIA

Por la mañana:

Núm. 1. - Calle Alfonso V.

TAXIS (Servicio nocturno)

D. Miguel Díaz Reina. - Carretera Las Feixas, 1.

Reserva

D. Juan Soy Canal. - Santa Magdalena, 16. - Telf. 260676.

SEGURO DE ENFERMEDAD - (Servicio Médico de urgencia):

Mes de AGOSTO:

Del día 16 (a las 21 horas) hasta el día 1.º de Setiembre (a las 9 horas):

Dr. D. Joaquín Danés Llongarriu. - Obispo Guillamet, 6. - Tel. 26 09 60.

Nocturno: Diario de 21 a 9 horas. Diurno: Domingos y festivos, de 9 a 21.

HORARIO MISAS DOMINGO

Parroquia: 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 20.

Ntra. Sra. del Tura: 9 y 11.

Santo Hospital: 7.

PP. Carmelitas: 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 21.

PP. Capuchinos: 7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 11'30.

Escuelas Pías: 8, 9, 10 y 11.

Inmaculado Corazón de María: 9.

Divina Providencia: 7 y 11'30.

La Caridad: 8'15.

Parroquia de San Cristóbal Las Fonts: 8 y 11.

Parroquia de S. Pedro Mártir: 8, 10 y 11.

Parroquia de S. Roque: 8, 10'30 y 12'30.

Capilla de los Desamparados: 9'15.

LA GARROTXA

Semanario de F. E. T. y de las J. O. N. S.

AÑO XXXI

D. L. GE n. 52 - 1961

PRECIO: 5 PEBETAS

Director: Juan de Mallbrán Gelabert

Redacción: "Aubert, Impresor" - Calle Hospitalet, 9 - Teléfono 26 02 68

COSES D'OLOT

Tenemos ya Gigantes ("Nil novi sub sole"). La referencia más antigua, en Olot, es del 1692, aludiendo a unas reparaciones en Gigantes, "Gegantó" y "Mullassa", que presupone la posesión de tales figurones y comparsas ya de algunos años antes. Es posible que las músicas fueren las mismas de ahora o de un parecido estilo.

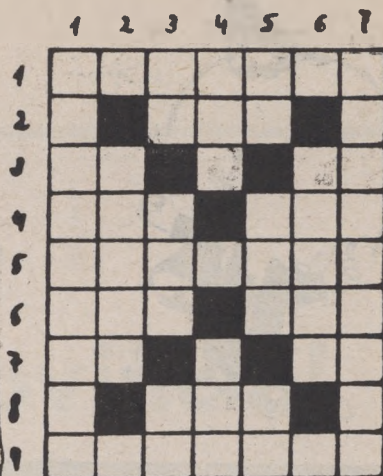
De nuevo tuvieron Olot los franceses en 1694, establecidos igualmente en Gerona y casi todo el obispado.

(Doctor Joaquín Danés Torres. - Historia de Olot).

CUPÓN DE LOS CIEGOS

Día 4, Lunes	536
Día 5, Martes	400
Día 6, Miércoles	607
Día 7, Jueves	447
Día 8, Viernes	364
Día 9, Sábado	166

CRUCIGRAMA N.º 419. - Por V. I. M.



VERTICALES: 1. Nombre de varón. - 2. Furia. - 3. Siglas comerciales. En catalán alimento. - 4. Al revés, pantano de la prov. de Gerona. Antigua sociedad excursionista. - 5. Vendí al detalle. - 6. Hogar. Metal precioso. - 7. Consonantes. Al revés, negación. - 8. Al revés, antigua organización política española. - 9. Ponéos cómodos.

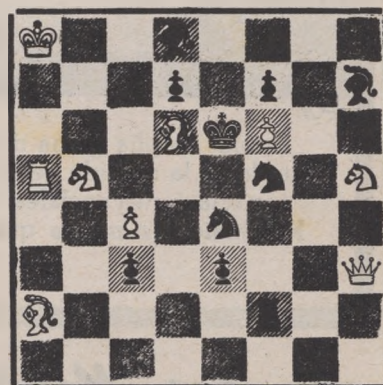
VERTICALES: 1. Decididos. - 2. Disminuir la tensión. - 3. Ciento uno. Consonantes. Al revés, negación. - 4. Labré la tierra. Al revés, igual. - 5. Deidad egipcia. Número. Nota musical. - 6. Nombre de varón. - 7. Plegarias.

SOLUCIÓN AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. Inocuos. - 2. Cae. - 3. VI. NN. - 4. Ita. Nao. - 5. Tartari. - 6. Acá. RDS. - 7. Da. OA. - 8. CIT. - 9. Socorro.

VERTICALES: 1. Invitados. - 2. Itaca. - 3. Oc. Ara. CC. - 4. Car. Tío. - 5. Ve. Nar. TR. - 6. Nardo. - 7. senoisaco.

PROBLEMA DE AJEDREZ



Juegan Blancas - Mate en dos jugadas (Solución en el número próximo)

Solución del problema anterior.

D 1 A

HACE 50 AÑOS

El dimarts i dimècres, a l'església parroquial, l'Excm. Sr Bisbe de Còrdova, Dr. Guillamet, va administrar el sagrament de la Confirmació.

Van actuar de padrins, el primer dia, el Sr. Joaquim de Solà-Morales Mir i Sra. Anna Serrat-Calvó de Llosas, i el segon, el Sr. Pere Llosas Badia i Sra. Roser de Rosselló de Solà-Morales.

El número de confirmats arribà a 177 nois i 163 noies.

** La fira del passat dissabte resultà molt desanimada; en canvi, al mercat del dilluns acudí una concurrència extraordinària, tenint més l'aspecte de fira que de mercat.

** El dimarts, a la Farmàcia Ros, fou assistit d'una forta ferida al cap, un xicotet de 8 a 10 anys, causada en caure d'algun dels muntants dels cavallets que, per esbargiment dels petits durant la pròxima Festa Major, s'estan ja bastint al Firal.

** Es veuen molt concorregudes les Misses on es resa el Sant Rosari, pregant per les actuals necessitats d'Olot.

** Aquesta setmana ha estat la més rigorosa de l'estiu, deixant-se sentir en extrem la calor, havent arribat el termòmetre a 31 graus a la sombra.

** Continua essent molt visitada l'exposició d'ensenyament agrícola oberta al Saló d'Actes del Col.legi dels PP. Escolapis.

** Es troba a aquesta ciutat el Doctor Faust Berini, especialista en malalties de gorja i orelles. Visitarà els malalts que necessitin dels seus serveis de 10 a 1 del matí, al seu domicili, carrer de Mulleras.

** El nou Arquebisbe de Tarragona, Dr. Vidal i Barraquer, farà la seva entrada a l'arxidiòcesi a darrers del proper mes de setembre.

** La projectada excursió dels joves de l'Agrupació Dominical, que tenia d'efectuar-se el diumenge dia 17, s'ha ajornat pel dia 24.

(De "El Deber", 14 agost 1919)

De Sociedad

Con objeto de pasar la temporada de verano, se encuentran en esta ciudad de Olot las familias de nuestros queridos suscriptores Sres. Antonio Matamala, Manuel Ricart, Juan Fábrega, José Albert, María Pons, Mauricio Vallequer, Martín Dalmau y José M. Martínez

A todos ellos les deseamos que su estancia entre nosotros les sea lo más agradable posible.

Donativos

El Hospital de San Jaime hace público su agradecimiento a los siguientes donativos:

De un anónimo donativo de 3 Kgs. pesado y de otro un paquete de galletas.

De A.T.B. por el obsequio del desayuno a todos los enfermos el día 2 ppdo. festividad de Ntra. Sra. de los Angeles.

De otro obsequio de embutidos y productos del cerdo.

A todos ellos, nuestro sincero agradecimiento.

Peña Benéfica Truc i Truc

Ha aparecido el agraciado con el segundo premio de los obsequios que cada año la «Peña Benéfica Truc i Truc» sortea entre sus simpatizantes, en combinación con la Lotería Nacional del día 26 de julio. El afortunado poseedor del boleto premiado con el 2.º premio, es el Sr. Manuel Fernández, domiciliado en Olot.

Desde estas páginas la Junta de la «Peña» felicita a los dos afortunados y hace público su reconocimiento a todos los olotenses y foráneos que han colaborado con su óbolo en este sorteo.

La Junta de la «Peña» en próximas ediciones publicará la cantidad que será entregada a los estamentos benéficos locales, del líquido sobrante del Festival celebrado en la Plaza de Toros el día 17 de julio y del sorteo de los obsequios ofrecidos a sus colaboradores.

Salvador Corriols, en la «Sala Francisco Armengol»

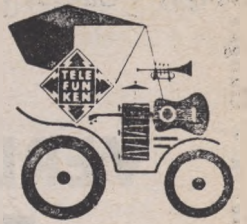
Para el sábado, día 16 del actual mes de Agosto, tiene señalado el artista olotense Salvador Corriols la inauguración de una interesante Exposición de Oleos en la Sala «Francisco Armengol» de esta ciudad. La nueva demostración artística de Corriols es esperada con interés por nuestro público augurando ser muy visitada.

Nacimiento

Nuestros buenos amigos el Sr. Alcalde de Riudaura D. José Girona Ribas y su esposa D.ª María del Pilar León Lorens, han visto alegrado su hogar con la venida al mundo de un niño primer fruto de su matrimonio al que se le ha impuesto el nombre de José.

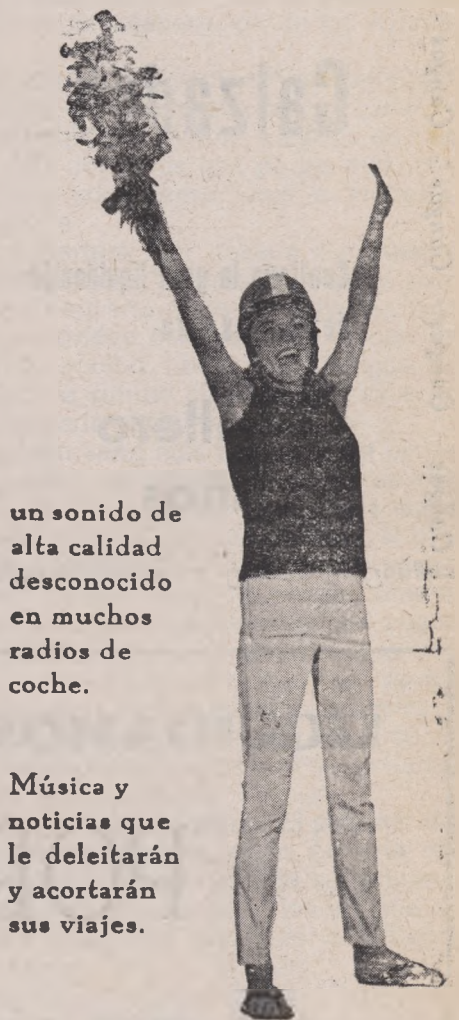
Nuestra más cordial enhorabuena a los nuevos padres y a todos los familiares del recién nacido.

Su
nuevo
Radio
Coche



TELEFUNKEN

con Frecuencia Modulada



un sonido de alta calidad desconocido en muchos radios de coche.

Música y noticias que le deleitarán y acortarán sus viajes.

TELEFUNKEN

Solo por 107 pts semana
(en un pago inicial de 1500 pts.)
TOTAL 5.800 pts. (al contado
5.300 pts.) todo instalado

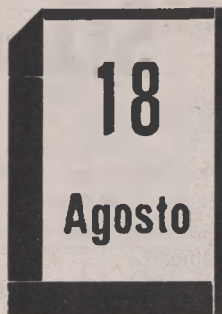
2 años de garantía - Modelos
Telefunken desde 3.849 pts.

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Radio-Tv. Sibidí

Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas

**A partir del lunes
VERDADERAS GANGAS
en Zapatos para Señora**



«Castell» Publicidad

en

Calzados



Vallmajó

Continúa la gran liquidación
de Zapatos para

Dolores, 13 - Tel. 26 03 52

**Caballero
y Niños**

Seguro encontrará lo que Vd. desea a precios interesantes

VISITE NUESTROS ESCAPARATES

Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas

LIQUIDAMOS - LIQUIDAMOS - LIQUIDAMOS

POR REFORMAS...

MUEBLES COS

**Rebaja todas sus existencias en un
20 % de descuento**

Visite

MUEBLES COS

Carmen, 8 — Tel. 26 15 31 — Olot

La reunión de los "Amigos de Besalú y su condado" en la villa de Santa Pau

Como ya es costumbre todos los años en estas fechas, la villa medieval de Santa Pau se convertirá en lugar de cita para los "Amigos de Besalú y su Condado". Las vetustas paredes del castillo que preside lo que fue territorio baronal, acogerán la intimidad del coloquio en el que la remembranza del pasado es punto de partida para la actividad actual a favor de la reivindicación arquitectónica de la villa.

Usar del pretérito como paladín evocador e insistir en esta curiosidad hacia nuestro acerbo histórico, es la forma estimulante de seguir edificando la patria sobre cimientos sólidos y fundamentales. Conociendo suficientemente el pasado—sea rastreando el documento o ante el silencio y la pausa del tiempo que suponen las piedras—, se aprende el camino que va al origen de las raíces profundas que hoy más nos caracterizan.

Santa Pau, pórtico medieval a la historia y a la curiosidad turística de nuestro tiempo—con su gótico rústico, resquebrajándose—, por fortuna dispone ya del afecto de una comunidad de vecinos y admiradores. Al margen del intelectual, son ya muchos los santapauenses que han descubierto la gracia y el encanto de su reducto urbano.

Quizás porque ellos desde hace siglos, conviven con estas piedras heredadas en la hacienda y en el amor de sus predecesores. Quiero decir que su afecto, es más profundo porque las tejas trazan aleros sobre árboles genealógicos oscuros aunque vitales en el correr de los siglos. La hiedra y la flor lucen en el muro y en los dinteles de las ventanas, sin importarle la primavera que el signo cabalístico de la fecha grabada olvida o arrinconan en el recuerdo.

Si bien la indiferencia a menudo ha sido causa de abandono, la noria de los años, inevitablemente, acaba devolviendo el espíritu que impulsó esta arquitectura; algo misterioso ocurre cuando, sin saber por qué, aquello que se nos antojaba muerto recobra el atractivo y la belleza para los ojos de una generación que parecía renunciar a su propia razón de existir.

Son muchos los propósitos de esta entidad con referencia a Santa Pau y bastantes los trabajos que se realizan a través de los altos organismos del Estado. No solamente velando su conservación, sino a favor de la labor restauradora necesaria.

En todo ello, está muy empeñado el servicio de defensa de Bellas Artes, del Ministerio de Educación y Ciencia. La contestación a nuestras súplicas—atendido el expediente a que está sometido el reducto histórico—es una prueba fehaciente que todo sigue su curso normal y no debemos, ni podemos, desanimarnos. La obra es de considerable envergadura. Y son muchos los alientos que se reciben, insistiendo en este interés para que se destinen asignaciones económicas que permitan iniciar los trabajos de recuperación. El doctor Miguel Oliva Prat, de la Excm. Diputación de Gerona, parece

ser, ya se ha hecho cargo del templo de la Mare de Déu dels Arcs y está interesado en lo que se refiere a la plaza de la villa. Su determinación en trabajar a favor de ella, la explican sus últimas visitas.

Otro de los motivos interesantes es la reivindicación oficial del vulcanismo, fenómeno geológico muy acusado en este término municipal, único en la España peninsular y que provoca una gran curiosidad turística.

En una reciente sesión de estudio celebrada en Olot—a la que fuimos invitados—, alrededor del eminente geólogo doctor Josep Soler Sabarís, Santa Pau fue tema importante. No solamente se habló de reorganizar el Museo Volcánico de aquella ciudad, sino que se insistió en crear zonas de protección oficial. Don Juan de Malibrán y Gelabert, Alcalde de Olot—que presidió el acto—, hizo hincapié en la colaboración de los Ayuntamientos afectados.

Se habla de trazar rutas turístico-científicas para facilitar el conocimiento de esta geografía tan singular, y Santa Pau sopesa un hito considerable. La zona de Can Xel, con la Fageda d'En Jordá, es una de las más interesantes, y la preside el cono sensacional e impresionante de Santa Margarita.

También siguen en cartera los deseos de nuestro diputado comarcal Don José M.^a Ferrusola y Coris, para dotar a la villa de una pequeña Casa de Cultura. Esta iniciativa de nuestra autoridad comarcal, en la que se ha empeñado esta Delegación Local de "Amigos de Besalú y su Condado", ha sufrido ciertas demoras al no conseguir el local adecuado para instalarla.

Naturalmente, todo ello sería más fácil si en el empeño para dignificar la villa, sus vecinos colaboraran con más entusiasmo. Incluso en el detalle que está a mano realizar sin necesidad de la subvención oficial o el proyecto del restaurador. Aquello que depende de la propia sensibilidad y decoro y que tampoco cuesta dinero. Sería largo y exhaustivo ahora enumerar lo que puede hacerse con buena voluntad y afecto a favor de la villa que le ha visto nacer a uno. Quizás la iniciativa de los vecinos de Vila Vella, sigue siendo ejemplo a imitar o atendiendo en general, de cara a toda la población, la campaña televisiva cuando con sus spots publicitarios nos invita a mantener limpia España.

Santa Pau, pues, está en el calendario. El próximo día 24 de agosto, a las seis de la tarde, en la Armería del Castillo Baronal—gracias a la gentileza de su propietario Excmo. Sr. Marqués de Argensola—, los amigos de la villa tendrán su cita anual que año tras año cobra más prestigio y notoriedad.

Como notas a destacar en el programa, es la exposición de pintura con obras de artistas olotenses y el concierto a cargo de la soprano Doña Montserrat Urgell de Sargatal y la pianista Doña Montserrat Tarré de Pérez,

CASA FUNDADA EN 1811

En el segle passat, quan es trencava un plat, deien: «A can Rosau riuen»

Cerca de 200 años al servicio de nuestros amigos y clientes

Cristalería Rosau

Siempre lo mejor - LISTAS DE BODA

Plaza Generalísimo 8 - Tel. 26 02 70 - Olot

MEMORIA Y BALANCE DE LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

El Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial, bajo la Presidencia de Don Pedro Ordís Llach, aprobó el pasado día 26 de Junio, la Memoria, y Balance del ejercicio de 1968 que presenta unos resultados francamente favorables a esta Institución gerundense, y de la cual destacamos los siguientes:

— Los fondos depositados por los imponentes ascienden a 1.691 millones de pesetas y el incremento del año a 422 millones, lo que supone una tasa de crecimiento del 33'28 por 100.

— El número de imponentes es de 45.133 con aumento de 4.893, y el saldo medio de los depósitos, 37 595 pesetas.

— Las inversiones se han orientado principalmente a Préstamos y Créditos, que han absorbido el 76'68 % de los recursos ajenos captados en el mismo periodo, al formalizarse 1425 operaciones por un volumen de 423 millones, lo que dió lugar a un incremento de 324 millones, representativos de un aumento del 55'98 % sobre el saldo del año anterior. Al cierre del ejercicio los préstamos y créditos en vigor suman 3.753 con un activo de 902 millones de pesetas.

Dichas cifras significan un fuerte apoyo financiero al desarrollo de las actividades industriales agrícolas y comerciales de la Provincia, así como a la construcción y compra de viviendas.

— Sigue la Cartera de Valores que ha registrado en el curso del año, compras por valor de 149 millones de pesetas y ventas por 45 millones, las cuales han producido una plusvalía de unos 4 millones. El incremento pues, ha sido de 107 millones, que representan un crecimiento del 25'49 por ciento; porcentaje inferior al aumento de los depósitos de ahorro, lo que implica que el coeficiente que representa los 646 millones de inversión mobiliaria, en relación al total de los recursos ajenos, haya descendido del 42'42 % al 38'19 por ciento, en beneficio del capítulo de préstamos.

— Los títulos adquiridos corresponden a Fondos Públicos y avalados el 20'10 % y a valores industriales el 79'90 %, siendo de lamentar que los fondos destinados a la financiación del sector privado, no puedan colocarse en la provincia, ante la falta de sociedades gerundenses que acudan a dicho sistema financiero.

— Otro capítulo importante en sus inversiones, es el de Inmuebles con una inversión de 149 millones de pesetas, destinadas principalmente a viviendas para sus clientes. Durante el ejercicio han iniciado la construcción de 112 viviendas de renta Limitada Grupo I, en Ribas de Freser, y presentado a la aprobación del Ayuntamiento de Gerona, el proyecto de un Plan parcial de Urbanación denominado «La Creu de Palau», que con una superficie de 12 Hectáreas, comprende 800

viviendas, grupo escolar para unos 900 alumnos, guardería infantil, super-mercado, complejo deportivo con piscina cubierta y otros servicios.

— Los beneficios netos, después de aplicar las amortizaciones de los elementos del inmovilizado, han importado 25 millones de pesetas, cifra que supera la del año anterior en un 10'05 %, pero que supone una disminución del coeficiente de rentabilidad, en relación a los fondos custodiados, producido por el aumento de los tipos de interés de las operaciones Pasivas, establecidos por la Orden del Ministerio de Hacienda de Noviembre de 1967.

— La rentabilidad de la Cartera de Valores, ha sido superior a la de préstamos, no obstante lo cual, el Consejo ha destinado mayores recursos a créditos, pues consideran que la misión de la Caja no es la de obtener grandes beneficios, sino la de contribuir con sus recursos al desarrollo económico y social de la provincia y por consiguiente a mejorar el bienestar de los gerundenses.

— Después de detraer la previsión para impuestos, dichos beneficios se ha destinado el 5 % a Reservas y Previsión para Inversiones y a Fondos para Obras Benéficas sociales el 50 % restante con lo cual los fondos propiedad de la Entidad suman 123 millones de pesetas y el disponible para obras benéfico-sociales 26 millones de pesetas.

Deducimos del examen de los datos de esta Memoria y Balance, un notable progreso en el movimiento de la Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona. Sobresale de cierto modo el capítulo de fondos destinados a financiación que han sido aumentados con relación a ejercicios anteriores y con un amplio criterio de ayuda a las empresas privadas. Lo mismo cuanto ha logrado esta Institución en la venta de Valores, que registra un beneficio muy significativo de la buena orientación financiera seguida. Con el rendimiento del cauce mencionado anteriormente y del resto de actividades, registra la Caja unos resultados saneados y valiosos para destinar una buena parte de los mismos a facilitar la construcción de viviendas; colaboración a base de créditos para la agricultura, industria y comercio, ayuda para la enseñanza y también para otras obras de carácter social y benéfico que abarcan al ámbito provincial.

Resumiendo: La Caja de Ahorros Provincial nos muestra a cada ejercicio que transcurre una superación efectiva en sus actividades; estimulando la virtud del ahorro y destinando la mayor parte de los beneficios obtenidos al bienestar de la vida provincial. Conducta que hemos de reconocer y agradecer como gerundenses, al buen tacto y criterio del Consejo que rige los negocios de la Caja, cuya inspiración y propósitos están vinculados íntimamente al ambiente gerundense en todos los aspectos.

¿Dónde está la luz...?

Esta pregunta se la hacen muchas personas cuando se dirigen a sus trabajos en las primeras horas de la mañana y necesitan de una pila para alumbrarse y no tropezar. Este mismo tema, si mal no recuerdo, lo tocamos en este mismo espacio hace algún tiempo. ¡La falta de tiempo me impide buscar en que fecha se comentó, caso de que se hiciera! Pero me parece que esto no hace al caso y tiene una importancia relativa. El hecho es actual: Las luces de la ciudad se apagan demasiado temprano y de ello nos dimos cuenta hace escasos días en que las farolas del enlace de carreteras se apagaron... a las 5 menos cuarto de la madrugada. Todavía era completamente de noche y en medio de la calzada nos quedamos a oscuras. ¿Cómo puede ser esto?

Todos sabemos que los Consistorios Municipales se preocupan de los grandes problemas de urbanismo: agua, electrificación, modernismo, etc. Que algunas cosas cuestan muchas horas de trabajo y estudio, difíciles problemas económicos, largas sesiones para llegar a un acuerdo y otras cosas por el estilo, Pero hay pequeñas cosas que favorecen grandemente al ciudadano medio y humilde a las cuales —perdón por la expresión— no se les concede la importancia que tienen. Hay muchas personas que a tan temprana hora se dirigen a sus trabajos o salen de sus turnos de noche y merecen más que nadie las atenciones de todos. ¡Para ellos, estas pequeñas cosas son «importantes»!. Poder transitar tranquilamente y con abundancia de luz es facilitar su dura labor cotidiana.

Cuando a estas personas se les cuentan los arduos problemas que se plantean en un Ayuntamiento casi lo ponen en duda. Suelen encogerse de hombros, sonrien y contestan: «Como quieres que solucionen grandes cosas si desconocen las pequeñas y que tenemos delante de las narices». ¡Todos sabemos que esto no es exacto. Pero... ¿Acaso les falta razón bajo su punto de vista?

Es por ello que me permito apuntar este pequeño de-

talle. sin intención de crítica. Pero lo hago con la firme convicción de que las pequeñas cosas de los ciudadanos, y según la atención que se les presta, harán que vayan con más o menos interés a las futuras votaciones para la elección de un nuevo Consistorio. ¡Es algo así como sembrar para recoger el día de mañana.

¡Algo de toros!

Poca cosa porque a la hora de redactar este escrito, no sabemos aún nada en firme. ¡Si lo sabemos. Pero de segunda mano y de ello no nos fiamos!. Pero por rumores se sabe que el cartel de Fiestas está completo ... pero sin Juan Robles. Parece ser que se reserva para él la parte seria del día 10, pero de ser esto cierto no es justo.

Ya nos tienen acostumbrados desde bastante tiempo, que la novillada del día 9 sea de 6 novillos con 3 matadores: Dos bastante buenos y uno de «relleno» como se llama en argot taurino. Muchos aficionados teníamos la esperanza de que este último puesto le fuera reservado a Robles, ya que es de «casa» y parece que tiene muchas ganas de hacerlo. Por otra parte, al tener sólo 17 años hace que tengamos las esperanzas puestas en él. En su presentación demostró tener la materia prima que se precisa, antes que nada valor. Lo demás ya vendrá después, según palabras de Andrés Hernando dichas al propio Juan en la plaza de toros de Figueras. Pero para que el chico siga adelante le hacen falta corridas. Y si este invierno se marcha a las tientas como es su intención, llevar un cartel de la fiesta mayor en el bolsillo es como un pasaporte en la frontera. ¡Si le quitan esto es ponerle la zancadilla! Y francamente no creo que se merezca esto. En mayo luchó con un novillo «de verdad» sin achicarse ni un segundo, y a la hora de la verdad se fue tras la espada como una fiera. ¡Esto ya es una garantía para darle facilidades!

Es por ello que a los aficionados locales no les parecerá muy bien que se le deje fuera en una fecha en la que él tenía puestas tantas ilusiones. Y conste que los aficionados estamos con él. ¡Pregunten por ahí para convencerse!

En nuestro próximo número nos referiremos a la cosa con más detalles.

BRITO

¡Todo renovado!

¡Nuevos y mayores surtidos!

Gran Rebaja de Calzados de Verano en
CALZADOS MORATO

— No compre antes de visitar nuestros escaparates.

— Haga mejor inversión de su dinero.

— Esté seguro de encontrar el número que su pie necesita

Solo por pocos días

¡Única rebaja verdad!

San Rafael, 38

Teléf. 26 13 78

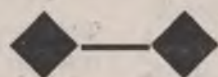
sociedad industria y comercio

La juventud tiene razón, nosotros contratamos sus programas

NUESTRO PROGRAMA DE FIESTAS 1969

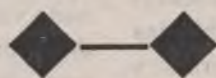
Día 7 de Septiembre (Día del Socio). Matinal, tarde y noche

LOS HERMANOS CALATRAYA
Los Dukes



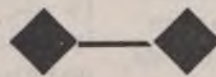
Día 8 de septiembre. Matinal, tarde y noche

FORMULA V
Veracruz y M. José



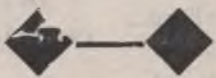
Día 9 de septiembre. Tarde y noche

MIKE KENNEDY
Ritmos Casanovas



Día 10 de septiembre Tarde y noche

BOTAS NEGRAS
Los Bimbos



Día 11 de septiembre. Tarde

Mauné y sus Dynamics

Noche. Recital de

RAIMON
FRANCESC PI DE LA SERRA
OVIDI MONTLLOR

Una vez más nuestra Sala presenta el auténtico Programa de Fiestas
1969

La Asunción de María

«Signo de esperanza segura y de consuelo» para el pueblo de Dios peregrinante...

Seguindo una antiquísima tradición, se reúne el Pueblo de Dios en Asamblea Santa el 15 de agosto para celebrar la **Asunción de la Virgen**, catalogada entre las fiestas más antiguas con las que, en el decurso del año litúrgico, celebramos el "Misterio Mariano" íntimamente unido al "Misterio de Cristo", como de él derivado y a él substancialmente unido.

"En la celebración de este círculo anual de los misterios de Cristo—nos ha dicho nuestro Concilio Vaticano II—la santa Iglesia venera con amor especial a la bienaventurada Madre de Dios, la Virgen María, unida con lazo indisoluble a la obra salvífica de su Hijo; en ella, la Iglesia admira y ensalza el fruto más espléndido de la redención y la contempla gozosamente como purísima imagen de lo que ella misma, toda entera, ansía y espera ser" (constitución litúrgica, n. 103).

La que no había tenido parte alguna en los pecados de los hombres, se vio libre de una de las consecuencias del pecado, la más humillante, tal vez, cual es la corrupción del sepulcro. Antes que nadie y mejor que ningún otro mortal, pasó a participar de la resurrección corporal de su Divino Hijo. "Terminada, en efecto, la carrera de su vida terrena—afirmó Pío XII con su magisterio infalible al proclamar este misterio como dogma de fe—María, la Inmaculada Madre de Dios, fue llevada en cuerpo y alma a la gloria del cielo".

La fiesta de hoy—que empezó a celebrarse con el título de **in dormitione Virginis** o "dormición de la Virgen", a la que muy pronto se añadió el concepto de "resurrección corporal" y "asunción al cielo"—ha sido siempre vehículo universal de la fe del pueblo cristiano en este misterio de María, con el que celebramos lo que podríamos llamar la "Pascua Mariana", toda vez que celebramos su total y plena glorificación.

Para el buen sentido del pueblo fiel, era imposible pensar que la excelsa Madre de Dios tras su muerte corporal fuese dejada a la ignominiosa ley de la corrupción en el sepulcro. La que vino a este mundo sin mancha de pecado, siendo proclamada por el cielo como "la llena de gracia", no podía estar sujeta a esta ley universal, que lleva en sí todo un sello y consecuencia de pecado.

Es sumamente interesante constatar que las primitivas comunidades cristianas, que tanto se preocupaban y vanagloriaban por la posesión y veneración del sepulcro o cuerpo de los apóstoles o de alguno de los mártires, nunca se preocuparon lo más mínimo del cuerpo y sepulcro de la Madre de Jesús. Pues creían y sabían muy bien que no estaba ya en la tierra, sino glorificada en cuerpo y alma en el cielo, anticipándose a ella, por un privilegio especial, el último fruto de la Redención que a todos nosotros se nos dará también en el último día de la historia del mundo.

La convicción constante del pueblo cristiano ha sido que Dios se llevó a María la Madre de Jesús, en cuerpo y alma al cielo para que, plenamente glorificada, se constituyera cabe el trono de la Beatísima Trinidad como Madre e Intercesora nuestra, según reza precisa-

mente la oración sobre las ofrendas en la misa vighar de esta misma solemnidad: "La oración de María, la Madre de Dios, recomienda a tu clemencia nuestras ofrendas, Señor, pues tú la hiciste ascender de este mundo para que interceda ante ti por nosotros, pecadores".

Hermoso texto litúrgico, tomado de los más antiguos libros de la liturgia romana, que ha inspirado la siguiente formulación doctrinal de nuestro Vaticano II, al hablar, en el capítulo octavo de la **Lumen Gentium**, de la "Bienaventurada Virgen María, Madre de Dios en el misterio de Cristo y de la Iglesia". Texto que, resumiendo cuanto nos dice el Concilio sobre la singular y privilegiada posición de María en nuestra divina economía de la redención, dice textualmente así: "Entre tanto—es decir: mientras el Pueblo de Dios camina peregrinante en la tierra—la Madre de Jesús, de la misma manera que ya glorificada en los cielos en cuerpo y alma es la imagen y principio de la Iglesia que ha de ser consumada en el futuro siglo, así en esta tierra, hasta que llegue el día del Señor (cf. 2 Petr. 3, 10), antecede con su luz al Pueblo de Dios peregrinante, como signo de esperanza segura y de consuelo" (n. 68).

Los textos litúrgicos de la misa de esta solemnidad de María, forman un hermoso himno singularmente rico en inspiración y lirismo: "Apareció en el cielo un gran signo: una mujer revestida del sol, con la luna bajo sus pies, y sobre su cabeza una corona de doce estrellas", nos dice la antífona de entrada con palabras del libro del Apocalipsis. "Te ha bendecido el Señor, comunicándote su poder... Tú eres la gloria de Jerusalén, Tú la alegría de Israel, Tú el honor de nuestro pueblo", nos proclama la epístola, tomada del libro de Judit, excelsa figura bíblica de María. "María fue llevada al cielo: llénese de gozo la multitud de los Angeles", respondemos nosotros a esta proclamación de la Palabra de Dios, disponiéndonos al propio tiempo para el evangelio, en el que oiremos a María exclamar sumida su alma en divino éxtasis: "Mi alma engrandece al Señor y mi espíritu se alegra en Dios mi Salvador; porque ha mirado la humildad de su esclava, he aquí que me llamarán dichosa todas las generaciones".

Los tres textos eucológicos u oracionales, al unísono nos hacen pedir a Dios que, orientados ahora nuestros corazones hacia el cielo por el divino amor, por intercesión de la Virgen María sean transportados allá también nuestros cuerpos en el día grande de la resurrección: "Suba hasta tu presencia, Señor—dice, por ejemplo, la oración central inmediatamente antes de iniciar la Eucaristía—, y, por la intercesión de la santísima Virgen María, asunta al cielo, nuestros corazones, inflamados de caridad, vayan hacia ti siempre", terminando la celebración de la misma Eucaristía suplicando al Señor que "la intercesión de la santa Virgen María, asunta al cielo, nos haga llegar a la gloria de la resurrección"...

ESTA SEMANA

El guateque, de Blake Edwards.

Esta es la primera película que Peters Sellers protagoniza en Hollywood. Su actuación resulta sumamente divertida al dar vida a un personaje que trabajando como extra en los estudios cinematográficos, por equivocación se encuentra participando como invitado en una fiesta de alta sociedad. Su comportamiento en ella motivará estropicios y catástrofes.

En definitiva, estamos ante lo que pudiera calificarse, incluso, el milagro del cine de humor. No decae la cinta apenas un solo momento, y esto es posible tanto por la habilidad demostrada por Blake Edwards en ese cine de humor, como por la presencia de un Peters Sellers que se multiplica y es dueño absoluto de la película, con la magnífica coautoría, eso sí, del camarero borracho "estilo Buster Keaton", que en muchos momentos "se roba" la película.

"El guateque" es una película sin argumento, con los mismos escenarios, situaciones y personajes, pero no pretende más que hacer entrar al público en oleadas de carcajadas, cosa que consigue y resulta ser mucho.

Los pecados de la señora Blossom

Más inteligente de lo que podría parecer en realidad, esta pícaro y desentendida cinta nos trae el recuerdo de ciertas películas americanas de feliz memoria.

La comedia de una ex-modelo casada con su antiguo patrón, fabricante de prendas íntimas, y locamente enamorado de un personaje lesteriano, que no sabe como hacerlo para conservar los dos amores es en realidad una fabulación que pone de manifiesto una serie de modos de pensar. A pesar de ser una cinta del tipo absurdo-aparente, por debajo está elaborada como a carga explosiva y corrosiva que no nos parece desdeñable. Los personajes, grotescos en la descripción, no son falsos en absoluto. Quizá se ha operado aquí con el arte de la caricatura

más que con el retratismo. Pero, a la postre, la película consigue algo más que divertir: lleva a espectador que atraviesa la primera capa de apariencias hacia unas posibilidades de reflexión casi casi automáticas. Film loco, ciertamente... pero divertido, condimentado a base de las más diversas salsas.

Cualquier miércoles.

Otra escabrosa trama con el consabido triángulo amoroso, complicado aún más con la intervención de un cuarto personaje que viene a redondear la historia.

Realización a cargo de Robert Ellis Miller que ha explicado muy hábilmente en imágenes, esta ya consabida y típica "comedia americana", consiguiendo con ello mantener la atención del espectador.

Jane Fonda demuestra que tanto poder como sus encantos tiene su arte de ficción. Y son Rosemary Murphy, Deae Jones y Jason Robards los que conjuntan el cuarteto protagonista:

Relaciones casi públicas.

Primero fue «¡Pero en qué país vivimos ahora -Relaciones casi públicas» y desde luego todo hacía suponer que otra se estaba acercando, mejor dicho se acerca y con ella quizás lleguen otras. Paciencia señores.

Manolo Escobar deleita a su público con su repertorio de canciones. De Conchita Velasco sólo podemos decir que nos ha decepcionado un poquito más, creíamos que a pesar de todo aún le quedaba un poco de personalidad e inteligencia.

En cuanto a la trama de la película y después de todo lo dicho nos reservamos más comentarios.

Mayerling de Terence Young.

Con gran despliegue de medios Terence Young ha dirigido en color y pantalla panorámica ese cine drama que nos presenta el intenso amor vivido por el archiduque Rudolf (Omar Sharif) y Maria Vetsera (Catherine Deneuve) cuando la corte imperial del Emperador Francisco José (James Mason) veía turbada su paz con rubes de revolución.

Film dirigido, como no, a las masas que siempre aprecian esa clase de historias en las que nunca se distingue lo verdadero de lo falso o gratuito.

Cometieron dos errores de Ted Post.

Clint Eastwood, protagonista de «Por un puñado de dólares», «La muerte tenía un precio» y «El bueno, el feo y el malo» que fueron tres spaghetti western, convirtieron en este actor coasagradamente taquillero, pruebas tenemos que ha sido reclamado por Hollywood «ya con retraso» por haberle cerrado sus puertas hace cinco años.

Es este un «western» en el que Clint Eastwood interpreta el papel de «Ted Cooper» un hombre que tras ser liberado de morir en la horca así como absuelto de un supuesto robo de ganado, consagra su vida en la captura de los malhechores, a unos malhechores a los que en todos los casos procura traer vivo, aunque al final, su última y más difícil misión tendrá que realizarla a punta de pistola. Como se ve el tema de original no tiene nada, aunque está muy bien realizado por Ted Post y algunas secuencias son de un acierto bastante notable.

El planeta de los simios, de Franklin J. Schaffner.

Entra de lleno en el género de ciencia ficción, ya que se trata de que la nave espacial, que fue lanzada desde Norteamérica, llega al cabo de 18 meses terrestres, y dos mil años espaciales, a otro planeta ignorado de atmósfera muy similar a la nuestra, pero en el que el agua y vegetación brillan por su ausencia. Este planeta está habitado por una raza de simios, seres civilizados, para quienes los hombres es un ser despreciable al que hay que aniquilar. Sólo uno de los astronautas escapará con vida, para ser testigo de la calamidad más desastrosa que puede ocurrir al hombre y a su planeta. Final de película original, reservado exclusivamente para los Sres. espectadores.

Excelente la interpretación de Charlton Heston y Linda Harrison que saben comunicar al espectador todas sus inquietudes y agrustias con la requerida expresividad.

RECOMENDAMOS


La Gran Juega, de Gérard Oury.

El guateque, de Blake Edwards.

Los pecados de la Sra. Blossom, de Joseph Mc. Grath.

PROXIMO JUEVES

El planeta de los simios, de Franklin J. Schaffner.



Más rendimiento en FRIO, más fáciles ventas con los equipos que les ofrecemos para Supermercados, Bares, Hoteles, Clínicas, Tiendas — Estos equipos se fabrican en madera y fantasit, aluminio y acero inoxidable.

Cómodos pagos fraccionados



Servicio asistencia técnico garantizado: SIBIDI Calvo Sotelo, 18 - San Rafael, 24

S
AQUI
N
T
JOAN

LES FONTS

Informa el Ayuntamiento

Debiendo procederse en fecha próxima en este municipio a la renovación del Documento Nacional de Identidad, el día 18 de los corrientes empezarán los trabajos preliminares a dicho fin, debiendo todas las personas interesadas presentarse en las oficinas Municipales los días laborables de 11 a 1 provistos de 3 fotografías especiales y su Documento Nacional de Identidad.

Los que lo soliciten por primera vez, además de las fotografías, presentarán su partida de nacimiento o bien el libro de familia que deberá también presentar en el momento de la expedición del documento ante el personal encargado.

Los menores de 16 años que deseen proveerse del citado D.N.I. precisan la autorización paterna mediante firma y presentación del documento del padre, madre o tutor.

En los casos de rectificación de nombre, apellido o fecha de nacimiento, será necesario presentar la partida de nacimiento o Libro de Familia, el cual requisito no será posible hacer rectificación alguna en dicho sentido. Se recuerda la obligatoriedad de poseer el Documento Nacional de Identidad a partir de los 16 años de edad.

La fase preparatoria finalizará el día 15 de septiembre, pasada cuya fecha no se admitirán más solicitudes.

Sant Joan les Fonts 9 de agosto de 1969

Nuevas instalaciones de agua potable

Van siguiendo con un ritmo acelerado las obras de construcción de las nuevas instalaciones de agua potable. Si anteriormente se habían construido los nuevos depósitos ahora se está efectuando la última fase de esta importante realización consistentes en cambiar los tubos antiguos que cruzaban la población por otros más grandes y de más moderna construcción.

A principios de mes empezó esta última fase frente al puente románico para seguir una parte de la calle de Santa Magdalena, toda la calle de San Antonio y llegar finalmente hasta la Plaza del Generalísimo.

Las obras están siendo cada vez más avanzadas y es de esperar que a finales de esta semana se haya llegado hasta dicha plaza.

Será esta realización sin duda una gran mejora para la localidad, lo que permitirá que el líquido elemento llegue en todos los contornos de la población.

Ayuda al único deporte local

Nos referimos naturalmente al fútbol y concretamente a la U.D. Santjoanense al indicar que necesita de todos los santjoanenses para su normal sostenimiento cara a la próxima temporada 69 70.

Por tal motivo el Club local efectuará un sorteo a media los de este mes para así poder subsanar los últimos gastos realizados y poder afrontar la temporada venidera con un mayor optimismo.

Asimismo se está preparando la plantilla que deberá afrontar esta temporada, la cual no diferirá mucho de los jugadores presentados en el partido de fiesta mayor, contando además con los nuevos valores locales.

Esperamos la colaboración por parte de los aficionados locales a nuestro único deporte existente en la localidad. De lo contrario hasta éste desaparecerá.

De la Fiesta Mayor

En el sorteo celebrado el pasado martes día 5 de agosto, último día de nuestra fiesta mayor, del velomotor «Gimson» ha correspondido al n.º 3.686. Aún no ha salido el acertante. Caduca a los 30 días.

J. E.

Iglesia del Indo. Corazón de María

SABADO.— Día 16, a las 5 de la tarde, colocación en esta Iglesia de los restos del Dr. Joaquín Masmitjá, hijo de Olot y Fundador de la Congregación de Misioneras Hijas del Smo. e Indo. Corazón de María. Seguidamente Misa concelebrada, presidida por el Sr. Obispo de Gerona, Dr. Jubany; será valdora para el día siguiente.

DOMINGO.— Día 17, a las 5'45 de la tarde empezará un S. Lemne Octavario al Corazón de María; todos los días con Misa Vespertina y homilía que pronunciará el Rvdo. D. Jaime Armengol, Pbro.

VIERNES.— Día 22, fiesta del Indo. Corazón de María. A las 10, Misa cantada.

Sociedad Deportiva de Caza de Olot y Comarca

Se pone en conocimiento de todos los cazadores que, por disposición gubernativa, este año no se levanta la veda de la codorniz en ninguna parte del territorio provincial.

Esta Sociedad precisa para su servicio de guardería de 5 personas que deseen desempeñar este cargo. Posibles interesados dirigirse a las oficinas de la Sociedad.

3

modelos
de



“Lavaplatos”

Importados totalmente
de Alemania marca

AEG

A E G

tres letras maravillosas

Con 12 potentes chorros rotativos de agua a gran temperatura y 2 de vapor, así trabajan los más famosos Lavaplatos superautomáticos del mundo, dejando toda la vajilla, seca, brillante y limpia

Las fábricas AEG distribuidas por todo el mundo contribuyen con su trabajo y esfuerzo al progreso de la humanidad. La responsabilidad que tenemos cuando ponemos nuestra marca en cualquier fabricado, es compartida también por todos nuestros operarios. El prestigio ganado día a día, durante más de tres cuartos de siglo, está constantemente en juego, y no podemos defraudar ni a aquellos que ponen su confianza en nosotros ni a nuestros mayores que supieron ganar buen nombre poniendo su vida al servicio de una Empresa.

La labor social de AEG es fácil de conocer si se piensa que durante 82 años ha creado centenares de miles de puestos de trabajo y los ha defendido con tesón.

**SIGNO MUNDIAL
DE CONFIANZA...**

Distribuidor Oficial:

SIBIDI

Calvo Sotelo, 18

Salón Nuria - Cine Gridó

Días 15, 16, 17, 18 y 21

Días 14, 15, 16 y 17

Inauguración
de temporada



RELACIONES CASI PUBLICAS

Pepe y Marta se conocieron en la inauguración de unas escuelas, no es extraño, pues, que Pepe terminara enamorándose de Marta como un «parvullillo».



Manolo Escobar

Conchita Velasco

JOSÉ SACRISTÁN - ANGEL DE ANDRÉS
JUANITO NAVARRO - RAFAELA APARICIO
DIRECTOR
PANTALLA PANORAMICA EASTMANCOLOR
JOSÉ L. SAENZ DE HEREDIA
ES UNA PRODUCCION ARTURO GONZALEZ P.C.

Huya de «el rayo azul» si quiere conservar la vida ¡montañas, mares y llanuras, desaparecen ante su fuerza destructiva! ¡El hombre amenazado por los poderosos y extraños seres que habitan la luna.

ORBITA MORTAL

(Technicolor-Techniscope)

Lang Jeffries - Luis Davila - Essy Person

Direct. r. PRIMO ZEGLIO

(Apto para todos los públicos)

¡La última novedad en la decoración del hogar!

Viplafó

Pafones decorativos de madera para revestimientos de techos y paredes

Fabricados por **MARTIN VILA**
Ctra. Sta. Pau, s/n. - Tel. 26 09 55 - BATET (Olot-Gerona)

(PATENTADO)

Exposición y venta para OLOT en
PONCAN, S.A.

Lorenzana, 17 — Tel. 26 05 46

Agente de ventas para el resto de la provincia

JUAN XIFRA MONGE

Enrique Granados, 1
VEHINAT DE SALT (Gerona)

LLIBRERIA CATALANA

I DE AL

Viernes día 15 4 tarde (s. continua)
Sobresaliente programa de doble estreno
 Desde las peligrosas profundidades del mar al sol abrasador del desierto y a las constantes emboscadas de sus enemigos, aquel hombre tuvo siempre la vida pendiente de un hilo

En Ghentar se muere fácil

(En Cinemascope y Technicolor)

George Hilton - Marta Padovan
 Venancio Muro - Thomas Moores

Dirigidos por: León K'ímovski.

Un film que narra la historia de un hombre que amenaza todo el sistema político de un estado

Noticario NO-DO

Una historia pecaminosa altamente moral, con el clásico triangulo amoroso, llena de chispeante y graciosa picardía

Cualquier miércoles

(en Technicolor)

Jane Fonda - Jason Robards
 Dean Jones - Rosemary Murpher

Director: R. Elia Miller.

Una película especial para casados y recomendada para los que tienen novia
 (Autorizado para mayores de 14 años)

Sábado y domingo, días 16 y 17 de agosto 4 tarde (sesión continua)

Extraordinario programa de estreno

El grandioso drama de amor vivido por el Archiduque Rudolf y Maria Vetsera cuando la corte imperial de Francisco José veía turbada su paz con nubes de revolución

MAYERLING

(en Cinemascope y Technicolor)

Noticario NO-DO

Girando el disco

Una extraordinaria selección de canciones del momento

NOTA.— Por el largo metraje del film «MAYERLING» (2'30 horas) se ruega puntualidad

(Programa para mayores de 18 años)

TEATRO PRINCIPAL

Viernes 4 tarde (sesión continua)
 Domingo día 17 4 tarde (s. continua)
 Lunes día 18 6'15 tarde (s. única)

¡Emocionante programa de estreno!

El primer «Western» americano de Clint Eastwood, el nuevo Gary Cooper, después de sus multitudinarios éxitos en las películas «La muerte tenía un precio», «Por un puñado de dólares» y «El bueno, el feo y el malo»

Cometieron dos errores

(en Technicolor)

Clint Eastwood - Inger Stevens

Noticario NO-DO

El favor

(En Technicolor)

Rock Hudson - Leslie Caron
 (Autorizado para mayores de 18 años)

Sábado día 16 4 tarde (s. continua)

La gran jugera

Louis de Funès - Bourvil

Noticario NO-DO

El tigre de los siete mares

Gerard Barray - Antonella Lualdi
 (Autorizado para todos los públicos)

Jueves día 21 6'15 tarde (s. única)

¡Sensacional programa de reposiciones!

Un mono consciente de la amenaza y un hombre que es la última esperanza de sus semejantes

EL PLANETA DE LOS SIMIOS

(En Cinemascope y Technicolor)

Charlton Heston - Kim Hunter
 Dirección: Franklin J. Schaffner.

Noticario NO-DO

La venganza de un hombre de temple extraordinario frente a la traición de un cobarde

CUATRO DOLARES DE VENGANZA

(En Cinemascope y Technicolor)

Robert Boods - Angelo Infante
 Director: J. Balcazar.

(Autorizado para todos los públicos)

COLON

Jueves día 14, 9'15 noche (s. única)
 Viernes 4 tarde (sesión continua)

El más divertido estreno de la temporada

Una orgía de color, música y movimiento realizado por el inolvidable director de «La pantera rosa»

El guateque

Peter Sellers - Claudine Longet
 Edward Mc. Kinley

Usted también está invitado a este guateque en donde lo pasará bonbi, riendo a mandíbula batiente.

Noticario NO-DO

Además de complemento estreno de un film apasionante con toda la riqueza y el fausto de la corte de los zares

IVAILO

El libertador

Un sorprendente espectáculo en magníficos colores

(Autorizado para todos los públicos)

Sábado festividad de San Roque
 Domingo 4 tarde (s. continua)

Paramount films presenta a Sherley Mac Lane y James Boot en una realización cómica sobre un nuevo y jocoso aspecto del triángulo amoroso

Los pecados de la Sra. Blosson

Noticario NO-DO

Además de complemento un film audaz contra una sociedad con firmes y elocuentes pinceladas sobre la «dulce vite» española

La vuelta

Javier Escrivá - Perla Cristal
 Josefina Güell

(Autorizado para mayores de 18 años)

Manana se celebrará la tradicional Travesía Tussols-Basil en su XVII edición

De nuevo la Tussols-Basil, la gran clásica de nuestro calendario deportivo, la que remueve, año tras año, inusitados recuerdos y moviliza a centenares de nadadores de toda la región, con un espíritu común: participar. Los fundadores del Club Natación Olot sienten por esta prueba una auténtica veneración, ALGO TAN QUERIDO y tan entrañablemente unido a la pujante natación actual, que no concebirían que ningún nadador del Club dejara DE PARTICIPAR. Es un homenaje de los hombres de la piscina al río y, de una manera particular, a este tramo tan querido llamado Tussols-Basil, donde transcurrieron los primeros pasos de nuestra natación. De aquí el cariño que sienten por él los que vivieron los primeros balbuceos, las primeras competiciones, las primeras victorias... ¡Diez y siete años de Tussols-Basil! Sí, su cariño hacia él está justificado...

Los Campeonatos de Cataluña han tenido un nombre: C. N. OLOT

Finalizaron los Campeonatos regionales infantiles y juveniles con un éxito realmente sensacional. Jamás el Club Natación había conquistado cimas tan altas ni el nombre de Olot se había hecho sentir de una manera tan rotunda en materia deportiva. Necesitaríamos de muchas páginas para poder ensalzar como se merece la colosal labor de nuestros nadadores que, triturando incomprensiblemente sus propias marcas y echando por la borda todos los pronósticos y todos los favoritos, lograron subirse al "podium" de los grandes triunfadores, superando a 26 Clubs participantes que equivalen a 26 ciudades de nuestra Cataluña deportiva, encabezada por la fabulosa Sabadell, y Clubs tan famosos como son el Pueblo Nuevo, el Montjuïc, el Barcelona y el Reus, para citar a unos pocos.

Los héroes del domingo que hoy lucen simbólicamente en sus pechos la medalla de oro, que equivale a campeones de Cataluña infantiles en relevos 4x100 estilos, y que hicieron emocionar y llorar de alegría a sus seguidores, se llaman Mota, Balcells, Casas y Mallarach. Ellos, con su fuerza y su corazón, escribieron el domingo la página más bella de nuestra natación.

Balcells sigue irresistible

Nuestro internacional, que se encuentra ya en Viena desde el martes, logró también en estos Campeo-

atos de Cataluña que comentamos, el título máximo en su gran especialidad de braza, y además el subcampeonato y sendas medallas de plata en 200 estilos y 100 mariposa.

Mallarach y Vergés conquistan dos nuevas medallas para Olot

Mientras el primero conseguía el tercer puesto en los 100 metros braza (13 años) y, por consiguiente, medalla de bronce, en una demostración de fuerza y de genio, Vergés, el sábado, y en Sabadell, disputando los Campeonatos juveniles, daba también la gran alegría a su Club al conseguir el tercer puesto en los 200 metros espalda, sólo precedido por el olímpico, actual plusmarquista nacional y fuera de serie que se llama Esteva, y del nadador del Mediterráneo que intenta pisarle los talones, que responde por Sanz.

Entre bastidores un nombre: GUILLERMO ALSINA

No sería justo a la hora de las alegrías olvidar a un hombre que ha sabido desde la "banda" inculcar a sus pupilos la confianza, la moral, la táctica e incluso la estrategia, que también cuenta en natación, para el logro de estas metas insospechadas. Nos referimos al entrenador del C. N. Olot, Guillermo Alsina y que, a las muchas felicitaciones que está recibiendo estos días, unimos la nuestra muy cordialmente.

Se nos agotó el cupo

Concretamente, el espacio de que disponemos. Hoy hubiéramos querido para nosotros disponer de todo el Semanario, y aún sin anuncios y esquelas. Se lo hemos dicho a nuestro Administrador y con la mirada hemos tenido bastante. Sin embargo, no descartamos la idea, si las quinielas nos son propicias.

Esperamos en el próximo número dar las clasificaciones oficiales. Digamos para terminar que hoy tiene lugar la segunda jornada de la Challenge David Moner, esta vez en Gerona, y que en los próximos Campeonatos de España por provincias, que tendrán lugar en Jerez de la Frontera la próxima semana, el C. N. Olot estará representado por ocho o diez nadadores, cuyos nombres no publicamos por no haber aún confirmación oficial. Un viaje, desde luego, como para camuflarse entre el equipo...

Nivel de moralidad

Sr. Director del semanario "La Garrotxa":

"Nivel de moralidad" es el título que encabeza una carta firmada por R. Guardia dirigida al director del semanario "Destino".

Considerándola de gran interés y sabiendo que serán una minoría las personas que habrán leído dicha carta, es por lo que me permito hacer un resumen de la misma.

Reza así: Todos los medios de información nos machacan que España es un país de gente profundamente religiosa y de un alto "nivel de moralidad". Pero el que firma, se pregunta cuál es la verdadera naturaleza de esas tan cacareadas religiosidad y moralidad hispánicas. Parece que en las barriadas obreras de las grandes urbes españolas, sólo va a misa los domingos un 10 o 12 % del vecindario. Se pregunta el firmante Sr. Guardia lo curioso que es es no se hayan hecho más estadísticas sobre ello. Continúa diciendo: Bien es verdad que la inmensa mayoría de los españoles, si bien no se plantea con demasiada frecuencia que significa ser cristiano, están bautizados, han hecho la primera comunión, se casan en la iglesia y cuando se les pregunta: ¿Religión?, responden sin titubear: "Católico". También es verdad, sin embargo, que el no hacer todo esto les acarrearía una serie de problemas de orden económico, jurídico, familiar, etc., que pocos están dispuestos a arrastrar, y también es cierto, que la mitad de los españoles que van a trabajar a Alemania, cuando se enteran de que allí el culto lo pagan los fieles, descontándose del sueldo, al ser preguntados: "¿Religión?", responden: "sin". Termina diciendo que el catolicismo hispánico está coaccionado, que no es una toma de conciencia individual como tiene que ser la de un buen cristiano.

¿Y la moralidad? Me limitaré a considerar la llamada "moral sexual" aún a riesgo de parecer "pornográfico". Las costumbres morales-sexuales en España asombran a cualquier extranjero, e incluso a algún que otro español, con tal de que tenga la suficiente independencia de criterio. La gente no se da aquí, según parece, al desenfreno sexual, que se considera típico en los países más boreales. Pero estadísticas en 1967, en Barcelona, el 85 % de jóvenes varones reconocían haber tenido relaciones sexuales antes de los 20 años. Como la gente no acostumbra a casarse tan pronto, resulta esto algo sospechoso. Naturalmente, las normas morales vigentes no permiten tener estas relaciones con la novia o con una amiga. Consecuencia, el 63 % había "empezado" su vida sexual ayudado por una "prostituta". Según parece, Barcelona es una de las capitales europeas con un coeficiente más alto de "prostitución". Hay también la "fulana" que según parece sólo existe en España, al menos con este nombre, pues el término es intraducible al francés o al inglés; en estos países

será amigo o amiga, una amante o amante. Pero en España se tiene una "fulana". Todo señorón que se precie debe tener alguna "fulana"; la prostitución pura y simple se reserva para el basto proletariado.

En contrapartida, si una joven pareja se da un beso por la calle, legalmente se les puede incoar proceso por "inmoralidad". Y no sólo se trata de la ley: las buenas amas de casa se escandalizan ante esta juventud depravada. Curiosamente, es la mujer española, cuya situación en materia sexual no es precisamente privilegiada, la que más contribuye a mantener esa situación. La diferenciación sexual tiene singulares plasmaciones en la ley: Si una hija no casada es encontrada por su padre realizando acto sexual, puede matarla, y queda prácticamente impune. Esto puede parecer justo, pero entonces, no veo por qué una hija no puede matar a su padre si lo encuentra con la "fulana".

Y acaba el Sr. Guardia diciéndonos que la situación de la moralidad sexual en España es simplemente intolerable; es un obstáculo para el progreso de la salud mental y físico de la gente. Y los responsables de esta situación no son las instituciones, sino nosotros mismos, y que sería deseable que empezáramos a darnos cuenta del mal que nos hacemos a si mismos y a los demás, por esta intolerancia e hipocresía en moral.

Estando completamente de acuerdo con el Sr. R. Guardia, es por lo que le suplico, señor Director, me haga públicas estas líneas.

J. AULINA

Finca rústica

Precisa matrimonio joven para **Colono encargado** en importante finca de frutal y ganadería, radicada en esta comarca.

Máximas referencias

Razón: **PLANA MAQUINARIA AGRICOLA**
Paseo de Blay, 45 - Olot

CRISTALERIA Rosau

Vajillas - Cristalerías
Baterías de cocina - Cuberterías
Objetos de regalo - Listas de boda

Piazza Generalísimo 8 - Tel. 26-02-70 - OLOT

Bando

Se pone en conocimiento del público en general que durante todo el día 16 del presente mes, todos los establecimientos de berán permanecer cerrados, con motivo de celebrarse la festividad de San Roque en nuestra ciudad. Cúmp'ase.

Olot, a 12 de Agosto de 1969
EL ALCALDE

Tres farses russes al teatre del Centre Catòlic

En emprendre la nosira tercera escenificació teatral, moguts encara com en les anteriors, tan per l'amor al teatre com per la força que ens empeny, com creiem que ens empeny a tothom i que anomenarem desig de donar testimoni d'una inquietut i d'una sensibilitat, però també amb una finalitat ben concreta com és el que un dia poguem presentar obres d'autèntica categoria teatral al públic, al nostre públic tan difícil de trobar i que voldriem veure incrementat cada vegada més en aquests començaments un xic incerts però constants del nostre aprenentatge d'aquest art tan difícil, tan complexe, tan complet i tan meravellós que és el teatre.

III Campeonato De Petanca CAN - XEL

El pasado año y en las fechas que se anunció en este semanario, se celebró con gran animación el II campeonato de Petanca de CAN - XEL.

De los 7 equipos participantes resultó vencedor el formado por los Sres. Brossa, Pons y Samaniego de la colonia veraniega de La Cot. Al final de dicho campeonato el Sr. Juan Fábregas hizo entrega a los vencedores en nombre del Hostal CAN - XEL de los trofeos que patrocinaba dicho Hostal.

Para este año se ha organizado el III de dichos campeonatos que se celebrará durante la presente semana, y como de costumbre CAN - XEL hará donación y entrega de los trofeos al equipo vencedor.

Dicha competición promete ser muy interesante dada la preparación de los participantes y el auge que va adquiriendo dicho deporte en nuestra región.

VII Campeonato Individual de Olot Trofeo Joaquín Sala Gibert (TORNEO DE CANDIDATOS)

La partida aplazada de la cuarta ronda, arrojó el siguiente resultado: Monells, 1 - Brú, 0. El pasado martes se disputó la 5.ª ronda, última de la primera vuelta, con los siguientes resultados: Brú, 1 - Bandranas, 0; Bosch, 0 - Mata, 1; Parés, 1 - Monells, 0. Tras estos resultados y sin ninguna partida pendiente, la clasificación al final de la primera vuelta, queda así: Parés, 4 puntos; Bosch, Brú y Monells, 3 puntos; Mata, 2 puntos; Bandranas, 0 puntos.

El próximo martes, se jugará la sexta ronda perteneciente ya a la segunda vuelta de la competición con las siguientes partidas: Bandranas Bosch; Mata - Monells; Parés Brú.

Fomento de Pesca Deportiva

Esta Entidad comunica a sus afiliados que hoy sábado de 7 a 9 noche en el local social (café Europe), se efectuará la inscripción para participar en el concurso interclubes Vlc Olot que tendrá lugar el día 24 cto. en Gerona (coto).

PECES DE COLORES

Todos los niños y niñas que tomaron parte en el pasado concurso infantil, pueden pasar a recoger en Calzados Vallmajó los dos peces de colores, debiendo presentar el vale que se les entregó.

Nuevo servicio de autocares Besalú Olot Barcelona

La empresa de «Autocares Guerrero», ha implantado en nuestra ciudad lo que puede

Escenifiquem ara les «Tres farses russes» de Antoni P. Txèkhov: El prometatge, L'ós i L'aniversari.

De Txèkhov quasi no caldria parlar-ne perquè el seu nom és sobradament conegut de tothom. Qui no ha sentit parlar de l'autor de «L'hort dels cirerers»? L'obra del qual es manté encara avui viva i vigent gràcies a la tenidressa i sobretot a la veritat amb que l'escriptor tracta les seves inoblidables criatures. Ja ho digué Màxim Gorki «En Txèkhov no hi ha res que no existeixi en la realitat, la terrible força del seu talent radica en el fet que no inventa mai res». Les tres farses russes que escenifiquem pertanyen a la primera fase de l'obra dramàtica de Txèkhov i en son les més característiques. Una gràcia fresca i molt humana anima aquests lleugers episodis que gairebé renequen la caricatura. Entre la rialla, o la ironia i la sàtira crea un petit món sense tintes fortes, modest, simple, veritable, d'una aloqüència irresistible, d'una universal validesa.

Voldriem poder donar davant d'un públic nombrós aquest tercer pas que ens ha d'acostar a la meta apuntada i que fos testimoni de la nostra modesta superació en el camí de la comprensió, de la comunicació, de l'ajuda, de la unió, de la recerca, de la discueió... que tot això i moltes d'altres coses és el teatre.

GRUP ESPONTANI

ser un auténtico mejoramiento de nuestras comunicaciones con Barcelona. Todos los días el servicio procedente de Besalú recoge frente al «Bar Emilio» a los pasajeros a las 6 de la mañana y via a Santa Coloma de Farnés tiene su parada en Barcelona en la Vía Layetana «Bar Myrtil» y su salida los días laborables de Barcelona es a las 6'30 y los festivos 8'30 de la tarde.

FIDECAYA

Sucursal de OLOT

Paseo de Blay, 43 - Teléfono 26 04 47

— Ahorro Progresivo —

Relación de los Símbolos premiados en el pasado mes de JULIO y premios recaídos en esta sucursal

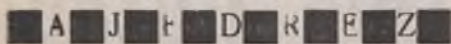
SORTEO SIMBOLO

Totales

1º	6.281	15 000 Pts.
2º	3.466	40.000 Pts.

Parciales

1.º	7 527	5 250 Pts.
2.º	7 664	
3.º	7 036	1 500 ts.
4.º	1 869	1.100 Pts.
5.º	2 022	3 500 Pts.
6.º	4 138	100 Pts.
7.º	6 887	1 600 Pts.
8.º	6 448	1 500 Pts.
9.º	3 251	1.500 Pts.
10.º	8 355	1 000 Pts.



Desplazamiento a Malgrat

Mañana domingo día 17, el primer equipo del Club Ajedrez Olot se desplazará a la cercana población de Malgrat, para disputar el encuentro de vuelta, de la confrontación entre ambos conjuntos. Como se recordará, el primer encuentro, disputado en nuestra ciudad terminó con el resultado de empate a 5 puntos, por lo que el día mañana decidirá definitivamente el vencedor del match.

Casa de Cultura

RELACION DE LOS ACTOS CELEBRADOS

Los olotenses podemos estar seguros de la eficacia y rentabilidad intelectual de la Casa de Cultura.

La actividad extraordinaria, conferencias, proyecciones de cine, reuniones de tipo cultural y social, clases de idiomas, cursillos, exposiciones, etc., que se han celebrado durante el primer año de su funcionamiento y el permanente servicio de la Biblioteca Popular, lo garantizan y confirman.

El Patronato que la rige, está realmente interesado por el futuro ciudadano, piensa en la educación y porvenir de la juventud y en la mejor marcha de las relaciones sociales.

Desde su inauguración, 8 de septiembre de 1968, hasta la fecha, se han celebrado los actos culturales siguientes:

SEPTIEMBRE

Día 8... Exposición del IV concurso de Pintura Fiestas de Nitra. Sra. del Tura 1968.

Día 19... I Coloquio Comarcal de Estudios de Administración Local.

CUARTO TRIMESTRE DE 1968

OCTUBRE

Día 2.— Apertura de las clases de idiomas, inglés, catalán y francés.

Día 4.— Conferencia sobre: "Problemas del sub-normal" por el Dr. Lluís Folch i Camarasa.

Día 10.— Reunión del "Patronat d'Estudis Olotins".

Día 19.— Velada Homenaje a la poetisa olotense Concepción Carreras Pau.

Día 30.— Conferencia Homenaje a Pompeu Fabra por Maurici Serrahima, sobre: "La importància de Pompeu Fabra en el desplegament posterior de la cultura catalana".

NOVIEMBRE

Día 12.— Ciclo de conferencias sobre temas relacionados con la educación. Primera conferencia a cargo de D. Joaquín Vila Palops sobre: "Educación actual y responsabilidad de los padres".

DICIEMBRE

Ciclo de conferencias sobre: "L'ensenyament al nostre país".

Día 2.— Primera conferencia-coloquio a cargo de Marta Mata. Tema: "L'estructura de l'ensenyament al nostre país".

Día 7.— Segunda conferencia-coloquio sobre: "Els problemes fonamentals en el món d'avui" por el Dr. Octavi Fullat i Gomis.

Día 17.— Tercera conferencia-coloquio sobre: "La responsabilitat de l'ensenyament" por Mn. Ramón Canals Casas.

Durante el mes de diciembre ha tenido lugar al mismo tiempo un cursillo de socorrismo del día 2 al 16, en días alternos con los temas de educación.

Día 19.— Sesión Académica del Patronato Francisco Eximenis de la Diputación provincial de Gerona. D. Luis Batlle Prats leyó: "Memoria Anual".— El Dr. Antonio Noguera Massa disertó sobre: "Poblament i Economia rural a la comarca d'Olot: (S. IX-XV)".— D. Santiago Sobrequés Vidal, sobre: "Mercaders, Artistes i menestrals a la Catalunya Medieval".

Además, se han celebrado las reuniones del Patronato de la Casa de la Cultura. 1.ª Reunión, el día 5 de Setiembre.—2.ª Reunión, el día 7 de Noviembre.

Primer trimestre de 1969

FEBRERO

Día 5.— 4.ª Conferencia-Coloquio sobre: "L'ensenyament per la vida. L'escola activa", por Jordi Cots.

Día 14.—3.ª Reunión del Patronato de la Casa de Cultura.

Día 26.—Empieza el "Curs Prematrimonial".

Además, desde el día 1.º de Febrero, han tenido lugar todos los sábados, proyecciones de cine cultural y recreativo.

Segundo trimestre

ABRIL

Día 10.—4.ª Reunión del Patronato de la Casa de Cultura.

Día 12.—Conferencia de D. Eugenio Molero Pujós sobre el tema: "Pau Casals. L'home i l'artista".

Día 16.—Conferencia a cargo de D. Arturo Sauri sobre: "Institucions financeres a Catalunya".

Día 18.—2.ª Conferencia a cargo de Ernest Lluç sobre: "La batalla de pagaments a Catalunya".

Día 23.—Fiesta del Libro. Reparto de ocho lotes de libros, donativo del Exmo. Ayuntamiento, a las 4 niñas y 4 niños más asiduos.

Día 25.—Conferencia con motivo de la Fiesta del Libro, a cargo de D. Eduardo Cuéllar Bassols, Director del Instituto de 2.ª Enseñanza de Figueras, sobre el tema: "Notes a una lectura de Proust".

Día 30.—Proyección de "Panoramas de Arte sobre el Románico",

MAYO

Día 1.—Reunión en la Sala de Actos de los dirigentes de las "Juventudes Musicales de Cataluña".

Día 9.—Empieza el Ciclo de Conferencias sobre el Románico.—1.ª Conferencia por el Dr. Antonio Noguera Massa sobre: "Les piques Bautismals Romàniques".

Del 9 al 23, Exposición de fotos en color de Iglesias Románicas.

Día 16.—2.ª Conferencia sobre el Románico por el Dr. Eduardo Junyent, sobre: "Les característiques del Romànic a Catalunya".

Día 17.—Asamblea General Ordinaria de Socios del Club Natación Olot.

Día 23.—3.ª Conferencia del Románico sobre claustros Románicos, con proyecciones.

JUNIO

Día 6.—5.ª Reunión del Patronato de la Casa de Cultura.

Día 14.—Exposición-Homenaje al pintor Joan Sibecas.

Día 17.—Asamblea General Extraordinaria del Colegio de Subnormales Juan XXIII de Olot y Comarca, convocada por su Presidente y por acuerdo de la Junta Directiva.

Día 20.—Clausura de los Cursos de idiomas, francés, inglés y catalán.

Además, durante todo el Curso, se han dado con toda regularidad las clases de idiomas, y desde el 1.º de Febrero se han hecho proyecciones de cine cultural y recreativo, y se ha iniciado también alguna sesión de "Panoramas de Arte".

Olot, Agosto de 1969.

Listas de Boda

CRISTALERIA Rosau

TODO PARA EL HOGAR

Decoración de las porcelanas de las mejores fábricas internacionales

Plaza del Generalísimo 8 - Tel. 26-02-70 - Olot.

FRIGORÍFICOS PHILIPS

¡MEJORES NO HAY!

AGENCIAS Y TIENDAS DE DISTRIBUCIÓN

Características de los Frigoríficos Philips:

- ◆ Cuba metálica
- ◆ Aislamiento por poliuretano inyectado
- ◆ Descongelación sistema automático
- ◆ Cierre magnético
- ◆ Marco de una sola pieza
- ◆ Bisagras frontales
- ◆ Tropicalización
- ◆ Regulación intensidad de aire
- ◆ Congelador completo
- ◆ Apertura lateral del congelador
- ◆ Recipiente independiente recogida del agua
- ◆ Embellecedores lujo interior y exterior
- ◆ Contra puerta de lujo

Distribuidor exclusivo:

Radio Coderch

Paseo Blay, 48
Olot

Consulte precios y descuentos

Se abonan frigoríficos viejos

Ventas a plazos y al contado